

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007756

№ E-RU.MT02.B.00409.P1

Срок действия с 07 февраля 2013 по 31 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Citroën
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	C4
ТИП	N
МОДИФИКАЦИИ	NC5FS0, NC5FS0/1, NC5FS9, NC5FS9/1, NCNFUC, NCNFUC/1, <u>NDNFP0, ND5FS9, ND5FEA</u>
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (NCNFUC, NCNFUC/1) 5 (NC5FS0, NC5FS0/1, NC5FS9, NC5FS9/1, <u>NDNFP0, ND5FS9, ND5FEA</u>)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус" (ООО "ПСМА Рус"), 248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская Федерация, ОГРН: 1094027000011, тел.: (4842) 22 84 25, факс: (4842) 22 84 01
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ПСМА Рус" (ООО "ПСМА Рус"), 248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская Федерация, ОГРН: 1094027000011, тел.: (4842) 22 84 25, факс: (4842) 22 84 01
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	248903, Калужская обл., г. Калуга, с. Росва, Российская, Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № Е-RU.MT02.B.00409.P1 от 07 февраля 2013

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00409.P1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула /ведущие колеса 4 x 2 / передние
 Схема компоновки транспортного средства переднеприводная
 Расположение двигателя переднее поперечное
 Тип кузова / количество дверей хэтчбек / 5 (NC...), седан / 4 (ND...)
 Количество мест для сидения 5 (первый ряд – 2, второй ряд - 3)

Для модификаций:	NC...	ND...
Габаритные размеры, мм		
– длина	4329	4621
– ширина	1789	1789
– высота	1498...1523	1513...1518
База, мм	2608	2708
Колея передних / задних колес, мм	1522...1536/ 1515...1529	1520...1526 / 1513...1518

Для модификаций:	NC5FS0, NC5FS0/1	NC5FS9, NC5FS9/1	NCNFUC, NCNFUC/1
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1280	1345	1280
Полная масса транспортного средства, кг	1765	1755	1730
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)			
– на переднюю ось	980	980	980
– на заднюю ось	900	900	900
Максимальная масса прицепа*, кг			
– прицеп без тормозной системы	640	670	640
– прицеп с тормозной системой	1550	1300	800
Для модификаций:	NDNFP0	ND5FS9	ND5FEA
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1405	1415	1465
Полная масса транспортного средства, кг	1790	1815	1835
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)			
– на переднюю ось	1000	1000	1000
– на заднюю ось	900	900	900
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена		

* при условии оборудования транспортного средства сцепным устройством, соответствующим требованиям Правил ЕЭК ООН № 55-01

Для модификаций:	NDNFP0	NCNFUC...	N?5FS...	ND5FEA
Двигатель (марка, тип)	PSA, NFP	PSA, NFU	PSA, 5FS или 5F01	PSA, 5FE или 5F06
	четырёхтактный, с искровым зажиганием			
– количество и расположение цилиндров	4, рядное			
– рабочий объем цилиндров, см ³	1587	1587	1598	1598
– степень сжатия	11	11	10.5	9.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	85 (6050)	80 (5800)	88 (6000)	110 (6050)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	150 (4000)	147 (4000)	160 (4250)	240 (1400)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95			

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00409.P1

Для модификаций:	NDNFP0	NCNFUC...	N?5FS...	ND5FEA
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)	VALEO, V46	Bosch ME 7.4/5	Bosch MEV 17.4	Bosch MED 17.4
Форсунки (тип, маркировка)	Continental, 96 738 366 80	Bosch, 0 280 158 057	Siemens или Continental, V7 528 176 80	Bosch, V7 591 623 80 или V7 598 785 80
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	—	—	—	KKK или BWTS V7 600 883 80, V7 620 455 80
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	PSA, 7916	PSA 7916	PSA 4283	PSA 4287
Глушитель шума впуска (маркировка)	PSA 4027	PSA 4027	PSA 4034	PSA 4035
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная			
Катушка зажигания (маркировка)	VALEO, BBC 4.1	Sagem, BBC 2.2	Bosch, V7 594 937 80	Delphi, V7 575 010 80
Свечи (маркировка)	Bosch, 23045H или эквивалентные	EYQUEM RFN58HZ или эквивалентные	BERU, 12 ZR или эквивалентные	NGK, VR8SE или эквивалентные
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	основной и дополнительный глушители; нейтрализатор отработавших газов			
Нейтрализатор (маркировка)	TR PSA, K660	TR PSA K417	TR PSA K485 (для мод. N?5FS0...) или K484 (для мод. N?5FS9...)	TR PSA K591
Глушители (маркировка)				
- 1 ступень	PSA, 3049	PSA, 3077	PSA 3093	PSA 3093
- 2 ступень	PSA, 4260	PSA, 3078	PSA 3094 (для мод. NC5FS...) PSA 4260 (для мод. ND5FS9)	PSA 3380

Для модификаций:	NCNFUC...	NC5FS0...	NDNFP0	N?5FS9...	ND5FEA
Трансмиссия (тип)	механическая			гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	PSA, сухое, однодисковое			—	
Коробка передач (марка, тип)	PSA, BE 4/5N/00	PSA, BE 4/5N/01	PSA, BE 4/5N/03	PSA, AT8/00	PSA, AT6
число передач	с ручным управлением			с автоматическим управлением	
передаточные числа	вперед - 5, назад - 1			вперед - 4, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
I -	3.455			2.725	4.043
II -	1.869			1.499	2.371
III -	1.290			1.000	1.556
IV -	0.951			0.711	1.159
V -	0.745			—	0.852
VI -	—			—	0.672
З.Х. -	3.333			2.457	3.193

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00409.P1

Для модификаций:	NCNFUC...	NC5FS0...	NDNEP0	N?5FS9...	ND5FEA
Главная передача (тип, маркировка)	PSA, цилиндрическая, косозубая				
– передаточное число	5.067	4.764	4.933	3.650	3.867

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон,
со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

полузависимая, пружинная, с гидравлическими
телескопическими амортизаторами, со стабилизатором
поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с гидроусилителем

– рулевой механизм (тип, маркировка) PSA, "шестерня – рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным
разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех
колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

механический или электромеханический привод
к тормозным механизмам задних колес

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	стати- ческий радиус, мм
	195/65R15	89	H	308
	205/55R16	89	H	306
	215/55R16	93	V	314
	215/50R17	95	W	311
	225/45R17	89	H	307
	225/40R18	89	H,V	309

**Оборудование
транспортного
средства**система помощи при экстренном торможении (AFU), задние противотуманные
фары, передние подушки безопасности водителя и пассажирапо заказу: кондиционер или климат-контроль, электронная система контроля
устойчивости движения (ESP), круиз-контроль, функция предупреждения об уходе
с занимаемой полосы движения, система обнаружения мертвых зон (SAM), датчик
дождя, передние ксеноновые фары, парктроник, противоугонная сигнализация,
электрический подогрев сидений, люк в крыше, аудиосистема, предустановленный
аксессуар «Hands-Free» для телефона GSM, аудиосистема с возможностью
подключения телефона GSM, усилитель HiFi, навигационная система

Руководитель органа по сертификации

подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00409.P1

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. №696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
в нижней части средней левой или правой стойки кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На опоре переднего правого амортизатора.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	8	T	N	?	?	?	?	?	?	M	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
Z8T - ООО "ПСМА Рус", Российская Федерация.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства: **N (C4)**.
- поз. 5: Обозначение типа кузова:
C – пятидверный хэтчбек;
D – четырехдверный седан.
- поз. 6-8: Обозначение типа двигателя:
5FS – двигатель PSA, 5FS или 5F01;
NFU – двигатель PSA, NFU;
SFE - двигатель PSA, SFE или SF06;
NFP - двигатель PSA, NFP.
- поз. 9: Обозначение типа трансмиссии:
0, C – механическая пятиступенчатая;
9 – гидромеханическая четырехступенчатая;
A - гидромеханическая шестиступенчатая.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения №8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11: Код сборочного завода:
M - ООО "ПСМА Рус", Калуга, Российская Федерация
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



Руководитель органа по сертификации



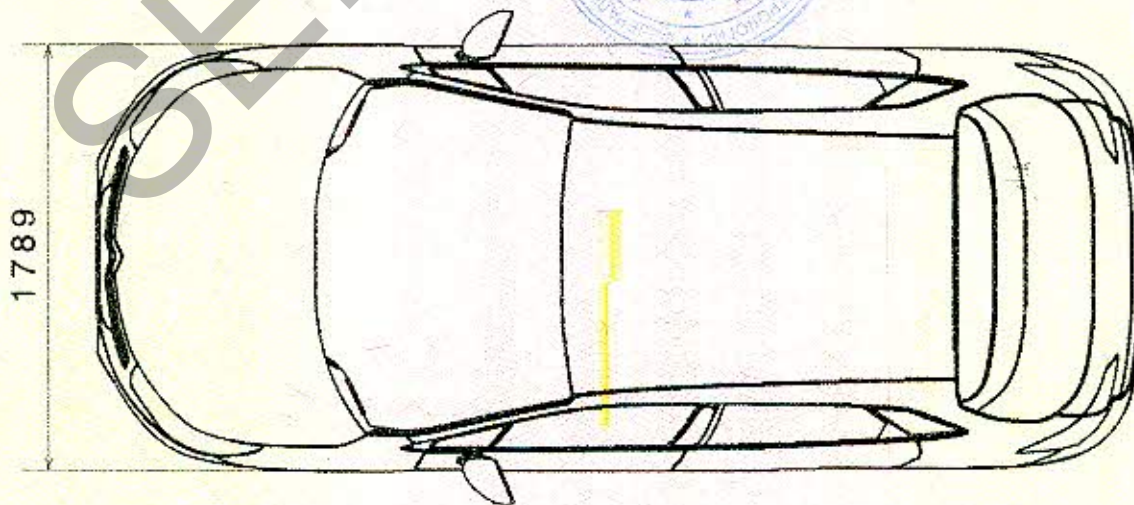
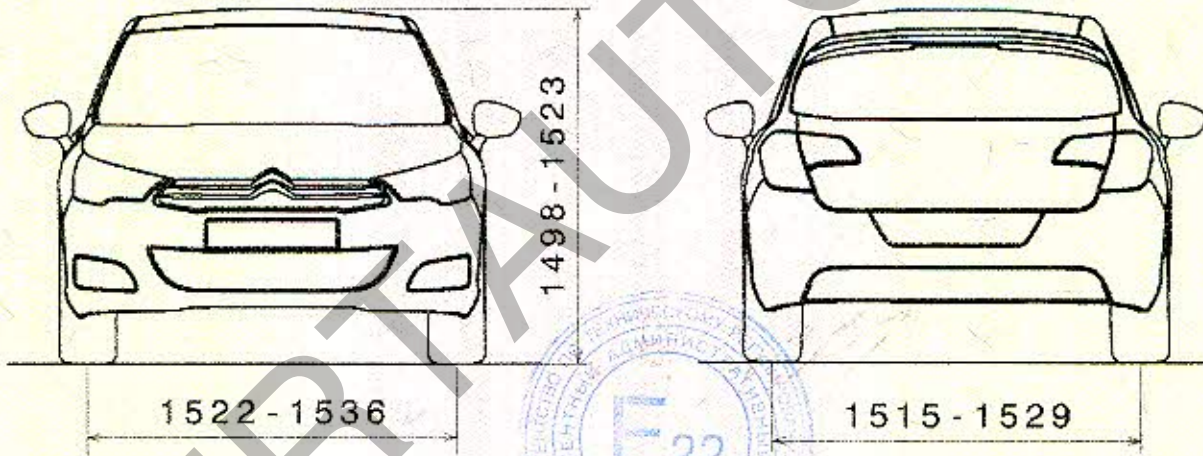
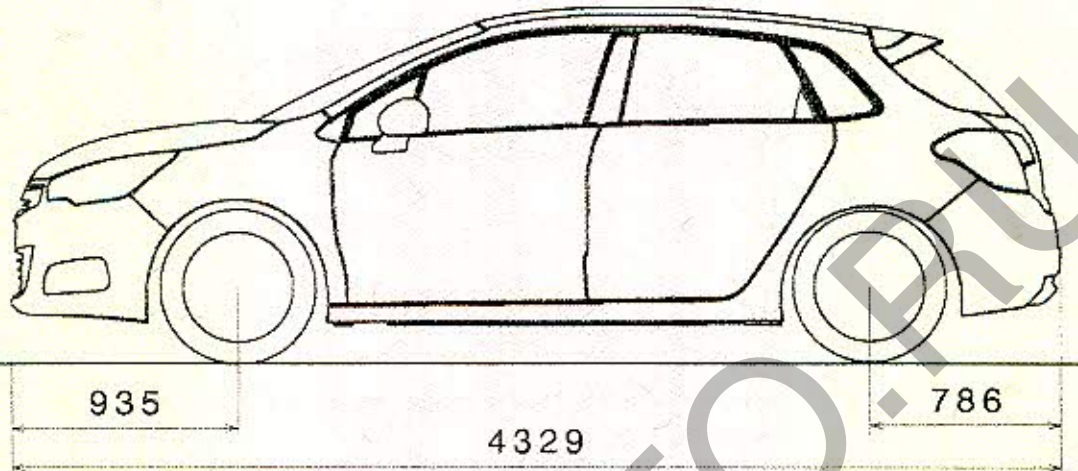
подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT02.B.00409.P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Citroen C4, тип N, модификации NC...



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Citroen C4, тип N, модификации ND...

